



Stop! schubergiar la barca

Plontas ed animals invasivs en nossas auas (neobiota aquatica)

Obligaziun d'annunzia e schubergiada dallas barcas

La sanadad dallas auas grischunas ein periclitadas d'animals e da plontas invasivas che s'audan buca el territori. Quels schinumnai neobiots aquatics invasivs vegnan savens derasai nunobservadamein dil carstgaun – per exempel cun barcas, material da sport d'aua ni da pesca – e d'ina aua a l'autra. Entginas da quellas specias invasivas fan mintg'onn donns da milliuns. Ellas pon donnegiar l'infrastructura e scatschar specias d'animals e da plontas indigenas. Sche quellas specias ein s'establigiadas ina gada ell' aua, ein ellas strusch pli da cumbatter.

Per frenar la derasaziun da neobiots invasivs ston tuttas e tuts contribuir lur part e risguardar reglas da cumportament impurtontas en il viadi cun la barca, cun ils pèschs, cun la navigaziun e cun las activitads semegliontas!

Per la protecziun dallas auas vala dapi igl 01 d'avrel 2025 el cantun Grischun in'obligaziun d'annunziar e da schubergiar las barcas. Menadras e menaders da barcas ston annunziar la midada da lur barca immatriculada en in'autra auas e schar schubergiar avon che l'aua vegn inundada. Quella obligaziun exista er en auters cantuns.

Barcas senza characteristics, sport d'aua e pesca

Per pescar, per SUP's, per sfunsar sco er per utilizar canus, barcas da gomma ni per auters utensils d'aua vegn recumandau urgentamein las suandontas mesiras:

- Schubergiar ni derschentar minuziusamein ses equipment, ideal cun aua caulda. Il schubergiar cun in schubergiader a pressiu ault sto succeder sin ina piazza cun colligiazion dalla canalisaziun d'aua tschuffa. Svidar tut las restonzas d'aua.
- Controllar cun atenziun Vies equipment sin restonzas da plontas ed animals.
- Schigentar l'equipment diltuttatfatg avon che duvrar quel en in'autra aua.
- Ina Lavandaria stat buca a disposiziun al Lag Grond

Sche tuts setegnan vida quellas semplas reglas, pudein nus proteger las auas grischunas d'ina invasiun d'autras specias.

Ulteriuras informaziuns anfleis Vus tier igl uffeci per la natira ed ambient (anu.gr.ch) e sin la pagina d'internet dalla vischnaunca da Laax (www.laax-gr.ch)

Avrel 2025

Uffeci da baghegiar Laax



STOP! Nettegià la bartga?

Qua vala in'obligaziun
d'annunziar e da nettegiar
las bartgas!



Tge stoss jau far?

Annunziar online la midada da la bartga d'ina aua en in'autra e **laschar nettegiar** la bartga d'in post da nettegiament renconuschì. Questas mesiras protegian nossas auas cunter l'import d'animals e da plantas invasivas.

Las bartgas cun numers d'immatriculaziun che vegnan d'ina autra aua, dovran ina permissiun per metter la bartga en l'aua.

STOP! Il natante è stato lavato?

Qui vige l'obbligo di notifica e di lavaggio dei natanti!

Cosa devo fare?

Notificare online il cambio di corpo d'acqua del natante e **far lavare** il natante da un servizio di pulizia riconosciuto. Queste misure proteggono le nostre acque dall'introduzione di animali e piante invasive.

I natanti con contrassegno provenienti da un altro corpo d'acqua devono essere provvisti di un'autorizzazione all'immissione in acqua.

STOPP! Schiff gereinigt?

Hier gilt eine Schiffsmelde- und -reinigungspflicht!

Was muss ich tun?

Gewässerwechsel eines Schiffs online **melden** und Schiff durch eine anerkannte Reinigungsstelle **reinigen lassen**. Diese Massnahmen schützen unsere Gewässer vor der Einschleppung von invasiven Tieren und Pflanzen

Schiffe mit Kennzeichen, die aus einem anderen Gewässer kommen, benötigen eine Einwasserungsfreigabe.

STOP! Has your ship been cleaned?

Ship registration and cleaning is mandatory here!

What do I have to do?

Report a ship's change of water online and **have it cleaned** by a recognised cleaning facility. These measures protect our waters from the introduction of invasive animals and plants.

Ships bearing license plates arriving from a different body of water are required to obtain a mandatory entry clearance.

Infurmaziuns e adressas da posts da nettegiament renconuschids:
Informazioni e indirizzi dei servizi di pulizia riconosciuti:
Informationen und Adressen von anerkannten Reinigungsstellen:
Information and addresses of recognised cleaning facilities:

www.anu.gr.ch/oanb

